

- B -

B.1. Laut Artikel 20 1° des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof sind zwei Grundbedingungen zu erfüllen, damit auf einstweilige Aufhebung erkannt werden kann:

- Die vorgebrachten Klagegründe müssen ernsthaft sein.
- Die unmittelbare Durchführung der angefochtenen Maßnahme muß die Gefahr eines schwerlich wiedergutmachenden, ernsthaften Nachteils in sich bergen.

Da die beiden Bedingungen kumulativ sind, führt die Feststellung der Nichterfüllung einer dieser Bedingungen zur Zurückweisung der Klage auf einstweilige Aufhebung.

Bezüglich des schwerlich wiedergutmachenden, ernsthaften Nachteils

B.2. Artikel 16, der das Betreiben eines Dienstes für die Vermietung von Fahrzeugen mit Fahrer von einer von der Regionalregierung erteilten Genehmigung abhängig macht, kann der klagenden Partei an sich keinen Schaden zufügen. In der Darstellung des Nachteils, auf den sie sich beruft, führt die klagende Partei übrigens kein einziges Argument gegen diese Bestimmung an.

B.3. Die angefochtenen Bestimmungen von Artikel 17 werden die klagende Partei veranlassen, ihren Betrieb der neuen Regelung anzupassen. Es muß untersucht werden, ob die unter A.5 beschriebenen Verbotsbestimmungen derartige Folgen haben können, daß, wie die klagende Partei behauptet (A.7), das Betreiben ihres Unternehmens dadurch unmöglich wird oder dessen Rentabilität ernsthaft gefährdet wird.

B.4. Zwar scheint eine wörtliche und gesonderte Interpretation von Artikel 17 § 1 5 die Beförderung von Insassen, die sich nicht selbst zum Sitz des Unternehmens begeben haben, zu verbieten, aber aus derselben Bestimmung ergibt sich, wenn man sie im Zusammenhang mit der Bestimmung unter 4 liest, daß die Vermietung « am Sitz des Unternehmens » anders als schriftlich erfolgen kann, weil ausdrücklich vorgesehen wird, daß die schriftliche Abmachung an Bord des Fahrzeugs unterschrieben werden darf. Insofern vorher mit dem Unternehmen eine Abmachung getroffen wurde, sei es telefonisch oder per Fax, verbietet die betreffende Bestimmung keineswegs, daß das Fahrzeug sich zu dem Kunden, mit dem die Abmachung mündlich getroffen wurde, begibt, um ihn abzuholen.

Das Verbot, auf der öffentlichen Straße zu parken, kann möglicherweise Unkosten für eine Carage verursachen. Dennoch gelingt es der klagenden Partei nicht, Tatsachen geltend zu machen, die belegen könnten, daß diese Unkosten die Rentabilität des Unternehmens ernsthaft beeinträchtigen könnten.

B.5. Ebensowenig beweist die klagende Partei, daß das Verbot, das Fahrzeug mit einem Funkgerät auszustatten, die Rentabilität des Unternehmens bei der Vermietung von Fahrzeugen mit Fahrer ernsthaft beeinträchtigen könnte.

B.6. Das Verbot, den Fahrpreis bar zu verlangen, könnte die klagende Partei vor Einkassierungsprobleme stellen, vor allem bei gelegentlichen oder ausländischen Kunden.

Aus der von der klagenden Partei gegebenen Beschreibung ihrer Tätigkeiten (A.6) geht jedoch hervor, daß sie vor allem mit einer festen Kundschaft arbeitet, da ihre Vertragspartner keine gelegentlichen Kunden sind, sondern, je nach dem Fall, das Hotel, in dem sie logieren, die Firma, mit der ein Vertrag abgeschlossen wurde, oder der Betrieb, der Aufträge, die er selber nicht ausführen kann, an einen Subunternehmer vergeben hat.

B.7. Hinsichtlich der Preise, die von der klagenden Partei als « viel zu hoch » eingestuft wurden, muß erwähnt werden, daß sie nicht durch die angefochtene Ordonnanz, sondern durch den Erlaß der Regionalregierung vom 9. Mai 1995 festgesetzt wurden.

Die einzige Verpflichtung, die diesbezüglich in der Ordonnanz selbst vorkommt, bezieht sich auf die Mindestdauer von drei Stunden, festgesetzt in Artikel 17 § 1 4. Die klagende Partei weist nicht nach, daß diese Verpflichtung ihr Unternehmen ernsthaft gefährden könnte.

B.8. Aus den vorstehenden Erwägungen ergibt sich, daß eine der in Artikel 20 1 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 vorgesehenen Voraussetzungen nicht erfüllt ist. Die Klage auf einstweilige Aufhebung ist also zurückzuweisen.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

weist die Klage auf einstweilige Aufhebung zurück.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 17. Oktober 1995.

Der Kanzler,

(gez.) L. Potoms.

Der Vorsitzende,
(gez.) M. Melchior.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION - GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP - COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[S - C - 36603]

N. 95 - 3202

4 OKTOBER 1995. — Besluit van de Vlaamse regering
houdende goedkeuring van de wijzigingen van de statuten van de Vlaamse Landmaatschappij

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, inzonderheid op artikel 2, § 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1988 houdende goedkeuring van de statuten van de Vlaamse Landmaatschappij, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 7 april 1993 en 20 juli 1994;

Gelet op het akkoord van de buitengewone algemene vergadering van de aandeelhouders van de Vlaamse Landmaatschappij, gegeven op 26 juli 1995;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenaerzaken, de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling en de Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van de bijlage bij het besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1988 houdende goedkeuring van de statuten van de Vlaamse Landmaatschappij, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 20 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 3 wordt vervangen door de volgende bepaling :

"§ 3 Met betrekking tot de opdrachten haar toegewezen door het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij enerzijds en door het besluit van de Vlaamse regering van 31 juli 1992 houdende de regeling van de samenwerking tussen het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de milieu-parastatalen inzake de oprichting en de organisatie van een milieudatabank anderzijds, te zorgen voor de verdere uitbouw en het beheer van een grond-databank en de implementatie van een geografisch informatiesysteem dat past bij het GIS-Vlaanderen.

Te dien einde zal de Maatschappij onder meer :

- 1) informatie in verband met kenmerken en gebruik van de bodem en gegevens betreffende inrichtingsaspecten van het platteland opslaan, verwerken en beheren;
- 2) haar medewerking verlenen bij de uitvoering van studies over de interpretatie van de gegevens naar hun economische, sociale en ruimtelijke implicaties;
- 3) zorgen voor de opbouw, het beheer en de distributie van ruimtelijk gerefereerde gegevensbestanden en hun afgeleide informatieproducten in het kader van de milieudatabank;
- 4) zorgen voor de opbouw, het beheer en de distributie van metadata;
- 5) toezien op de uitwisselbaarheid en de kwaliteit van ruimtelijk gerefereerde gegevensbestanden;
- 6) de uitwisseling en het al dan niet tegen betaling ter beschikking stellen van ruimtelijk gerefereerde gegevensbestanden organiseren, met inbegrip van het toezicht op het gebruik van deze bestandsgegevens;
- 7) overeenkomsten afsluiten met openbare besturen en instellingen voor de opbouw en de uitwisseling van ruimtelijk gerefereerde gegevensbestanden."

2° hetzelfde artikel wordt aangevuld met een § 7, luidend als volgt :

"§ 7 de taken te vervullen die haar overeenkomstig het besluit van de Vlaamse regering van 12 juni 1995 betreffende het Geografisch Informatiesysteem Vlaanderen zijn opgedragen.

Te dien einde zal de Maatschappij onder meer :

- 1) zorgen voor de opbouw, het beheer en de distributie van ruimtelijk gerefereerde gegevensbestanden en hun afgeleide informatieproducten in het kader van het GIS-Vlaanderen;
- 2) zorgen voor de coördinatie, de organisatie en de dienstverlening van GIS-Vlaanderen;
- 3) zorgen voor de oprichting, de werking en het beheer van het Ondersteunend Centrum GIS-Vlaanderen;
- 4) zorgen voor een algemene ondersteuning van de partners van GIS-Vlaanderen;
- 5) proefprojecten opzetten gericht op de implementatie van GIS-Vlaanderen;
- 6) zorgen voor de opbouw, het beheer en de distributie van metadata;
- 7) zorgen voor de uitbouw van een documentatiecentrum m.b.t. de verwerking van ruimtelijk gerefereerde gegevens;
- 8) toezien op de uitwisselbaarheid en de kwaliteit van ruimtelijk gerefereerde gegevensbestanden;
- 9) de uitwisseling en het al dan niet tegen betaling ter beschikking stellen van ruimtelijk gerefereerde gegevensbestanden organiseren, met inbegrip van het toezicht op het gebruik van deze bestandsgegevens;
- 10) overeenkomsten afsluiten met openbare besturen, instellingen, intercommunales en privaatrechtelijke rechtspersonen voor de opbouw en de uitwisseling van ruimtelijk gerefereerde gegevensbestanden."

Art. 2. In artikel 16 van de bijlage van hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 7 april 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het vijfde streepje wordt vervangen door de volgende bepaling :

"- Binnen de perken van de wet, het decreet of het reglement, bepaalt hij hoe de beschikbare gelden belegd worden en beschikt hij over de fondsen die zich in bewaring of op rekening-courant bevinden.

2° het achtste streepje wordt vervangen door de volgende bepaling :

"- Hij oefent de bevoegdheden uit die hem krachtens het besluit van de Vlaamse regering van 12 juni 1995 houdende organisatie van de Vlaamse Landmaatschappij en de regeling van de rechtspositie van het personeel, alsmede krachtens alle andere op het personeel van toepassing zijnde wettelijke, decretale of reglementaire bepalingen, worden toegekend."

3° in het twaalfde streepje, laatste zin worden de woorden "rang 13 of hoger" vervangen door de woorden "rang A2".

Art. 3. Artikel 17 van de bijlage van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

Art. 17. De raad van bestuur mag, onder zijn verantwoordelijkheid, een gedeelte van de bevoegdheden waarmee hij bekleed is overdragen aan één of meer van zijn leden of aan de leidend ambtenaar."

Art. 4. Artikel 21 van de bijlage van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 7 april 1993, wordt opgeheven.

Art. 5. Artikel 22 van de bijlage van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 7 april 1993, wordt als volgt gewijzigd :

1° in § 1 worden de leden 1 en 2 vervangen door de volgende leden :

"De leidend ambtenaar oefent de bevoegdheden uit die hem krachtens het besluit van de Vlaamse regering van 12 juni 1995 houdende organisatie van de Vlaamse Landmaatschappij en de regeling van de rechtspositie van het personeel alsmede krachtens alle andere op het personeel van toepassing zijnde wettelijke, decretale of reglementaire bepalingen, worden toegekend".

"Hij woont de vergaderingen van de raad van bestuur bij en vervult er het ambt van verslaggever; hij heeft er raadgevende stem. Hij is belast met de uitvoering van de beslissingen van de raad van bestuur en de algemene vergadering".

2° in § 1, zevende lid, laatste zin, worden de woorden "rang 13 of hoger" vervangen door de woorden "rang A2".

3° in § 2 worden de woorden "en vervangt de leidend ambtenaar in geval van afwezigheid of verhinderings van deze laatste" geschrapt.

Art. 6. In de artikelen 9, tweede lid, 16, 3e streepje, 24, eerste lid, 24, tweede lid, 25, 35 punt 2 en 36, eerste lid, van de bijlage van hetzelfde besluit worden de woorden "De Vlaamse ministers die bevoegd zijn inzake financiën en begroting en inzake landinrichting" of "De Vlaamse minister die bevoegd is inzake landinrichting" vervangen door de woorden "de Vlaamse minister bevoegd voor de financiën en de begroting en de Vlaamse ministers die overeenkomstig de bevoegdheidsverdeling binnen de Vlaamse regering belast zijn met het toezicht of de controle op de instelling".

Art. 7. In artikel 24, tweede lid van de bijlage van hetzelfde besluit worden de woorden "gemeenschaps-commissarissen" vervangen door de woorden "commissarissen van de Vlaamse regering".

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. De Vlaamse minister bevoegd voor informaticabeleid in het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, de Vlaamse minister bevoegd voor leefmilieu en landinrichting en de Vlaamse minister bevoegd voor financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 oktober 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,

Th. KELCHTERMANS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 95 - 3202

[S - C - 36603]

4 OCTOBRE 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand portant approbation des modifications apportées aux statuts de la "Vlaamse Landmaatschappij" (Société flamande terrienne)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 21 décembre 1988 portant création de la "Vlaamse Landmaatschappij", notamment l'article 2, § 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant approbation des statuts de la "Vlaamse Landmaatschappij", modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 7 avril 1993 et 20 juillet 1994;

Vu l'accord de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la "Vlaamse Landmaatschappij", donné le 26 juillet 1995;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique, du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi et du Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 2 de l'annexe de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant approbation des statuts de la "Vlaamse Landmaatschappij", modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994, est modifié comme suit :

1° le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

"§ 3 En ce qui concerne les missions qui lui sont conférées par le décret du 21 décembre 1988 portant création de la "Vlaamse Landmaatschappij" d'une part et l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1992 réglementant la coopération entre le Ministère de la Communauté flamande et les parastataux de l'environnement en ce qui concerne la mise en place et l'organisation d'une banque de données de l'environnement d'autre part, organiser le développement et la gestion d'une banque de données terrienne et la mise en oeuvre d'un système d'information géographique dans le cadre de GIS-Flandre.

A cette fin la Société sera chargée entre autres :

1) de stocker, traiter et gérer des informations relatives aux caractéristiques et l'usage du sol et des données concernant des aspects de la rénovation rurale;

2) de prêter son concours à la réalisation d'études traitant de l'interprétation des données quant à leur impact économique, social et spatial;

3) d'organiser la mise en place, la gestion et la distribution des fichiers traitant de l'aménagement du territoire et de leurs produits informatiques dérivés dans le cadre de la banque de données de l'environnement;

4) d'organiser la mise en place, la gestion et la distribution des métadonnées;

5) de veiller à l'échangeabilité et à la qualité des fichiers concernant l'aménagement du territoire;

6) d'organiser l'échange et la mise à disposition, payant ou non, de fichiers concernant l'aménagement du territoire, y compris la surveillance de l'usage de ces fichiers;

7) de conclure des conventions avec des pouvoirs et organismes publics en vue de la mise en place et de l'échange des fichiers concernant l'aménagement du territoire.

2° le même article est complété par un § 7, libellé comme suit :

"§ 7 D'accomplir les missions qui lui sont conférées par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 1995 relatif au système d'information géographique de la Flandre.

A cet effet la Société sera chargée entre autres :

1) de la mise en place, de la gestion et de la distribution des fichiers traitant de l'aménagement du territoire et de leurs produits informatiques dérivés dans le cadre de GIS-Flandre;

2) de la coordination, de l'organisation et des prestations de services de GIS-Flandre;

3) d'organiser la création, le fonctionnement et la gestion du Centre d'appui GIS-Flandre;

4) d'assurer le soutien général des partenaires de GIS-Flandre;

5) de mettre en place des projets-pilotes en vue de la mise en oeuvre de GIS-Flandre;

6) d'organiser la mise en place, la gestion et la distribution des métadonnées;

7) d'organiser la mise en place d'un centre de documentation quant au traitement des données concernant l'aménagement du territoire;

8) de veiller à l'échangeabilité et la qualité des fichiers concernant l'aménagement du territoire;

9) d'organiser l'échange et la mise à disposition, payant ou non, de fichiers concernant l'aménagement du territoire, y compris le contrôle de l'usage de ces fichiers;

10) de conclure des conventions avec des pouvoirs publics, organismes, intercommunales et personnes morales de droit privé en vue de la mise en place et de l'échange des fichiers concernant l'aménagement du territoire."

Art. 2. L'article 16 de l'annexe du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 avril 1993, est modifié comme suit :

1° le cinquième tiret est remplacé par la disposition suivante :

" Dans les limites de la loi, du décret ou du règlement, il détermine le placement des fonds disponibles et gère les fonds mis en dépôt ou en compte courant.

2° le huitième tiret est remplacé par la disposition suivante :

" Il exerce les compétences qui lui sont conférées en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 1995 portant organisation de la "Vlaamse Landmaatschappij" et réglant le statut du personnel ainsi qu'en vertu d'autres dispositions légales, décrétales ou réglementaires applicables au personnel

3° au douzième tiret, dernière phrase, les mots "rang 13 ou d'un rang supérieur" sont remplacés par les mots "rang A2".

Art. 3. L'article 17 de l'annexe du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 17. Le Conseil d'administration peut, sous sa responsabilité, déléguer une partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou au fonctionnaire dirigeant."

Art. 4. L'article 21 de l'annexe du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 avril 1993, est abrogé.

Art. 5. L'article 22 de l'annexe du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 avril 1993, est modifié comme suit :

1° au § 1er, les alinéas 1er et 2 sont remplacés par les alinéas suivants :

"Le fonctionnaire dirigeant exerce les pouvoirs qui lui sont conférés en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 1995 portant organisation de la "Vlaamse Landmaatschappij" et réglant le statut du personnel ainsi qu'en vertu d'autres dispositions légales, décrétales ou réglementaires applicables au personnel".

"Il assiste aux réunions du conseil d'administration et y remplit la fonction de rapporteur; il a voix consultative. Il est chargé d'exécuter les décisions du conseil d'administration et de l'assemblée générale".

2° au § 1er, septième alinéa, dernière phrase, les mots "rang 13 ou d'un rang plus élevé" sont remplacés par les mots "rang A2".

3° au § 2, les mots "et remplace celui-ci en cas d'absence ou d'empêchement" sont biffés.

Art. 6. Dans les articles 9, deuxième alinéa, 16, 3e tiret, 24, premier alinéa, 24, deuxième alinéa, 25, 35 point 2 et 36, premier alinéa de l'annexe du même arrêté, les mots "Les Ministres flamands qui ont les finances et le budget et la rénovation rurale dans leurs attributions" ou "le Ministre flamand qui a la rénovation rurale dans ses attributions", sont remplacés par les mots "Les Ministres flamands qui ont les finances et le budget dans leurs attributions" et les Ministres flamands qui, conformément à la répartition des compétences au sein du Gouvernement flamand, sont chargés de la tutelle ou du contrôle sur l'organisme".

Art. 7. Dans l'article 24, deuxième alinéa de l'annexe du même arrêté, les mots "commissaires communautaires" sont remplacés par les mots "commissaires du Gouvernement flamand".

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Le Ministre flamand qui a la politique informatique au sein du Ministère de la Communauté flamande, dans ses attributions et le Ministre flamand qui a l'environnement et la rénovation rurale dans ses attributions et le Ministre flamand qui a les finances dans ses attributions, sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 octobre 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE
Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE
Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,
Th. KELCHTERMANS
Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 95 — 3203

[S - C - 27638]

16 NOVEMBRE 1995. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le cadre du personnel définitif de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi (FOREm)

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 16 décembre 1988 portant création de l'Office régional de l'Emploi, notamment l'article 20;
Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;
Vu l'accord du Ministre du Budget;
Vu l'avis du Comité de gestion du FOREm du 11 avril 1995;
Vu le protocole n° 174 du Comité de secteur n° XVI établi le 19 mai 1995;
Sur la proposition du Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation et du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Le cadre du personnel définitif de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi est fixé comme suit :

DIRECTION GENERALE ET DIVISION STRATEGIE - DEVELOPPEMENT ET ORGANISATION	
Directeur général	2
Division Stratégie-Développement et Organisation	
Inspecteur général	1
Direction des Services juridiques	
Directeur	1
Adjoint linguistique germanophone	
Directeur	1
Pool de la Direction générale et de la Division Stratégie-Développement et Organisation	
Premier attaché	5
Attaché	15
Premier gradué	1
Gradué principal	2
Gradué	6
Premier assistant	2
Assistant principal	3
Assistant	11
Premier adjoint	1
Adjoint principal	2
Adjoint	6
Premier opérateur	1
Opérateur	1